

ARATRI SERIE 2000 ABBINATI AI CARRELLI PORTATTREZZI 2000 RANGE PLOUGHS WITH TOOL HOLDING TRAILERS



**ARATURA CON RUOTE O CINGOLI FUORI SOLCO
PLOUGHING WITH WHEELS OR TRACKS OUTSIDE THE FURROW**

All'attacco a bandiera dell'aratro **SERIE 2000** viene applicato un supporto con attacco a tre punti dove si aggancia il carrello. A questi viene applicato un braccio che sposta la ruota sinistra, con sistema pivottante, verso la parte posteriore ed a fianco all'aratro (non necessario nel Mod. AL 2V). In tal modo l'aratro non provoca spinte verso l'alto nella barra di traino della trattore permettendo anche un raggio di sterzata molto ristretto e facilitando le manovre di retromarcia.

Questo abbinamento permette al carrello di lavorare in asse con il trattore e quindi fuorisolco.

Tale sistema permette di aumentare la produzione di almeno il 25%.

The hinged coupling of all ploughs in the 2000 Range may have a 3-point coupling where the trailer is fitted, using an arm to push the left wheel backwards and sideways (not necessary in AL 2V model). That way the plough will not lever from under the trailer tow bar, allowing the device very narrow steering and reversing. This coupling allows the trailer to plough inside and outside the furrow. This system allows a 25% increasing in the production.

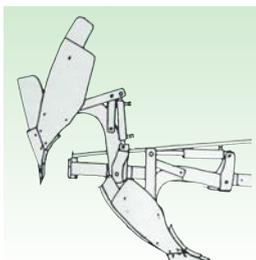


In tutti gli aratri della **SERIE 2000** si può applicare anche in un secondo momento un corpo vomere completo di semitelaio così da potere trasformare un bivomere in trivomere, un trivomere in quadrivomere.

All ploughs in the **2000 RANGE** may have shares and half-frames fitted later, transforming a two-share plough into a three-share plough and a three-share plough into a four-share plough.

Modello Carrello	Aratro	HP	Kg.	LAVORO	
				Larg. cm	Prof. cm
CPAIL + AML 2V + S + B		55/70	945	76	35
CPAIM + AML 3V + S + B		70/90	1.310	114	35
CPAIP + AML 4V + S + B		90/120	1.600	152	35
CPAIXP + AML4 + 1V+S + B		140/200	2.000	190	35
CPAIM + AM 2V + S + B		65/80	1.215	da 70 a 90	40
CPAIM + AM 3V + S + B		70/90	1.450	da 105 a 135	40
CPAIP* + AM 4V + S + B		100/160	1.800	da 160 a 180	40
CPAIXP + AM 4 + 1V + S + B		150/250	2.200	da 200 a 225	40
CPAIP + AP 2V+ S + B		70/100	1.518	da 80 a 100	45
CPAIXP + AP 3V + S + B		100/140	2.042	da 120 a 150	45
CPAIXP + AP 4V + S + B		150/220	2.400	da 160 a 200	45
CPAIP + AXP 2V + S + B		80/110	1.584	da 80 a 100	50
CPAIXP + AXP 3V + S + B		120/180	2.138	da 120 a 150	50
CPAIXP + AXP 4V + S + B		170/280	2.534	da 160 a 200	50

Larghezza lavoro regolabile
Adjustable working width



A richiesta si può avere l'ultimo corpo vomere con un sistema di sollevamento idraulico per consentire lavori in salita con un corpo vomere alzato ed in discesa con tutti interrati.

On request, the last share casing includes a hydraulic hoisting device for uphill ploughing with one share raised and downhill ploughing with all shares.

* se trainato da trattore superiore a 100 HP oltre 60 q.li di peso si consiglia il carrello CPAIXP
* a CPAIXP trailer should be used if the tractor has a power rating of over 100 HP and a weight of over 6 tonnes

ATTACCO A BANDIERA

Nuova Generazione



**ARATRI COMPONENTI SERIE 2000 CON SISTEMA "NON STOP" IDROPNEUMATICO
MODULAR PLOUGHS IN THE 2000 RANGE WITH "NON STOP" HYDROPNEUMATIC SYSTEM**

Le nuove versioni degli aratri **SERIE 2000** si distinguono per i diversi particolari che li rendono notevolmente versatili. La più importante innovazione è l'attacco a **bandiera** infatti gli aratri vengono prodotti senza l'attacco a tre punti. Il sistema a bandiera consente di utilizzare diversi tipi di aggancio con la trattore, trasformando l'aratro in: portato, semiportato, trainato, entro solco e fuori solco.

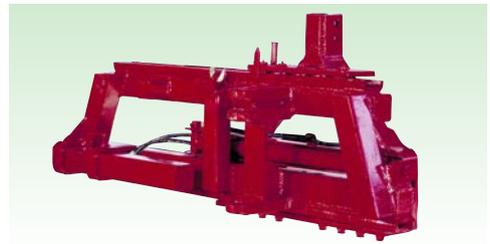
The new version of the **2000 RANGE** of ploughs is specially equipped for increased versatility. The most important new feature is the **hinged coupling** replacing the previous 3-point coupling. The new type allows a variety of couplings to be used with the tractor so the plough can be used in the following ways: mounted, semi-mounted, trailed, inside and outside the furrow.



Trainati: carrello con braccio; cingoli o ruote fuori solco.
Trailed: carrier with arm, tracks or wheels outside the furrow.



Portati con castelletto: ruote trattore entro solco.
Mounted with *castelletto*: tractor wheels inside the furrow



Portati con bilanciere idraulico: ruote trattore entro o fuori solco.
Mounted with hydraulic rocker arm: tractor wheels inside or outside the furrow



Semiportati: ruote trattore entro o fuori solco.
Semi-mounted: tractor wheels inside or outside the furrow.



Portati a mezzo bilanciere, ruote trattore fuori solco, con lama per aratri a due vomeri, senza lama con tirante idraulico dal trivomere in poi.
Mounted by rocker arm and blade: tractor wheels outside the furrow.

